**Main Tera Boyfriend – Raabta**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Programirana od strane: Sourav Roy  
Miks i master: Eric Pillai( Future Sound Of Bombay)  
Tekst: Kumaar  
Originalna muzika: Sohrabuddin  
Originalni tekst: Jitendra Raghuvanshi  
Pokrovitelj: T-Series  
Izvođači: **Arijit Singh, Neha Kakkar & Meet Bros**

Na Na Na Na…  
  
Na Na Na Na…  
  
Duniya Ko Khud Se Alag Karke  
**Odvajajući sebe od sveta**  
Rakh Lunga Tujhko Main Hug Karke  
**Prihvatiću te i držati te pored sebe**  
I Wanna Say You  
**Želim ovo da ti kažem**  
Main Ta Rehna Sohniye Tere Naal Naal Ni  
**Ja ću uvek biti na tvojoj strani**  
  
Hey...Duniya Ko Khud Se Alag Karke  
**Odvajajući sebe od sveta**  
Rakh Lunga Tujhko Main Hug Karke  
**Prihvatiću te i držati te pored sebe**  
I Wanna Say You  
**Želim ovo da ti kažem**  
Main Ta Rehna Sohniye Tere Naal Naal Ni  
**Ja ću uvek biti na tvojoj strani**  
  
Pyaar Vyaar Waali Baatein Sab Karke  
**Nakon priče o mojoj ljubavi prema tebe**  
Mar Baitha Tujh Pe Main Love Karke  
**Umirem tako što se zaljubljujem u tebe**  
I Wanna Say You  
**Želim ovo da ti kažem**  
Main Ta Rehna Sohniye Tere Naal Naal Ni  
**Ja ću uvek biti na tvojoj strani**  
  
Kyunki...  
**Zato što...**  
  
Main Tera Boyfriend, Main Tera Boyfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ja sam tvoj dečko**  
Main Tera Boyfriend, Tu Meri Girlfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ti si moja devojka**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na   
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
(Zašto govoriš ne ovome?)  
Main Tera Boyfriend, Tu Meri Girlfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ti si moja devojka**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na   
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
Ruk Te Ja Meri Gal To Sunn Le  
**Stani i slušaj šta ti govorim**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na  
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
Main Tera Boyfriend, Tu Meri Girlfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ti si moja devojka**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na   
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
Ruk Te Ja Meri Gal To Sunn Le  
**Stani i slušaj šta ti govorim**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na  
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
  
Na Na Na Na…  
**Ne, ne, ne, ne**  
  
Na Na Na Na…  
**Ne, ne, ne, ne**  
  
Neeli Neeli Ankhiyon Mein Delhi Wala Kajra  
**Plave oči namazane krejonom iz Delhija**  
(Delhi se odnosi na Nju Delhi, glavni grad Indije)  
Mainu Invite Karda  
**Pozivaju me**  
Tere Kol Kiven Aavan  
**Kako da ti priđem bliže**  
Tennu Jhappi Kiven Paavan  
**Kako da te zagrlim**  
Thought Yeh Excite Karda  
**Ova misao me uzbuđuje**  
  
Ho...Neeli Neeli Ankhiyon Mein Delhi Wala Kajra  
**Plave oči namazane krejonom iz Delhija**  
Mainu Invite Karda  
**Pozivaju me**  
Tere Kol Kiven Aavan  
**Kako da ti priđem bliže**  
Tennu Jhappi Kiven Paavan  
**Kako da te zagrlim**  
Thought Yeh Excite Karda  
**Ova misao me uzbuđuje**  
  
Chala Jaayega Tu Mujhe Tang Karke  
**Ostavićeš me nakon što me uznemiriš**  
Ditch Waali Baatein Mere Sang Karke  
**Odbacićeš me, a onda nestati**   
I Wanna Say You  
**Želim da ti kažem**  
Main Ni Rehna Sohneya Tere Naal Naal Ve  
**Da ja ne želim da budem sa tobom, o predivni**  
  
Kyunki  
**Zato što**  
  
Main Tera Boyfriend, Main Tera Boyfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ja sam tvoj dečko**  
Main Tera Boyfriend, Tu Meri Girlfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ti si moja devojka**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na   
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
Main Tera Boyfriend, Tu Meri Girlfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ti si moja devojka**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na   
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
Ruk Te Ja Meri Gal To Sunn Le  
**Stani i slušaj šta ti govorim**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na  
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
Main Tera Boyfriend, Tu Meri Girlfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ti si moja devojka**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na   
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
Ruk Te Ja Meri Gal To Sunn Le  
**Stani i slušaj šta ti govorim**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na  
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
  
Beep Beep   
Tenu Vekhte Hi Gaddi Maare Cheekh Cheekh  
**Zadržavši pogled na tebi, moj auto se zaustavlja**  
Tera Motion Patakha Tu Hai Sweet Sweet  
**Tvoj pokret je kao bomba, veoma si slatka**  
Dil Wajda Hai Like A Drum Beat Beat Beat  
**Moje srce lupa kao bubanj**  
  
High Heels Mein Naache Tu Hai Dangerous  
**Ti plešeš u visokim štiklama, opasna si**  
Kudi Tu Lagdi Hai Model Tu Hai Glamorous  
**Izgledaš kao model, glamurozna si**  
Dress Gucci Toh Diamond Bracelet  
**Nosiš Guči haljinu i dijamantsku narukvicu**  
Kinniya Sohni Aa Par Tu Hai Meri Favourite  
**Ti si tako prelepa, ti si mi omiljena**  
Wanna Be Your Boyfriend  
Želim da budem tvoj dečko  
  
Tenu Pehchan Di Aan, Habbit Main Jaandi Aan  
**Ja znam, znam tvoje navike**  
Har Kudi Utte Marda  
**Padaš na svaku devojku**   
Tera Aitbaar Nahi, Karna Main Pyaar Nahi  
**Ne verujem ti, ne volim te**  
Kyun Mera Pichha Karda  
**Zašto me i dalje pratiš?**  
  
Listen!  
Slušaj!  
Tenu Pehchan Di Aan, Habbit Main Jaandi Aan  
**Ja znam, znam tvoje navike**  
Har Kudi Utte Marda  
**Padaš na svaku devojku**   
Tera Aitbaar Nahi, Karna Main Pyaar Nahi  
**Ne verujem ti, ne volim te**  
Kyun Mera Pichha Karda  
**Zašto me i dalje pratiš?**  
  
Karle Tu Feel Mainu Touch Karke  
**Oseti me dodirom**  
Pyaar Dikha De Very Much Karke  
**Okupaj me ljubavlju**  
Please Ek Vaari Keh De  
**Samo mi reci jednom**  
Rehna Sohniye Tere Naal Naal Ni  
**Da zauvek ću biti sa tobom**  
  
Kyunki...  
**Zato što...**  
  
Main Tera Boyfriend, Main Tera Boyfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ja sam tvoj dečko**  
Tu Mera Boyfriend, Main Teri Girlfriend  
**Ti si moj dečko, a ja sam tvoja devojka**  
Ab Na Karungi Na Na Na Na  
**Ovaj put ti neću reći ne, ne, ne, ne**  
Tu Mera Boyfriend, Main Teri Girlfriend  
**Ti si moj dečko, ja sam tvoja devojka**  
Ab Na Karungi Na Na Na Na  
**Ovaj put ti neću reći ne, ne, ne**  
  
Ruk Te Ja Meri Gal Ta Sunn Le  
**Stani i slušaj šta ti govorim**  
Ab Na Karungi, Na Na  
**Ovaj put ti neću reći ne, ne, ne, ne**  
Main Tera Boyfriend, Tu Meri Girlfriend  
**Ja sam tvoj dečko, ti si moja devojka**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na   
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
Ruk Te Ja Meri Gal To Sunn Le  
**Stani i slušaj šta ti govorim**  
Oh Mainu Kehndi Na Na Na Na  
**Zašto mi govori ne, ne, ne, ne?**  
  
Ooo…  
  
Na Na Na Na…  
**Ne, ne, ne, ne**  
  
Na Na Na Na…  
**Ne, ne, ne, ne**

Prevod: Saša Dubajić

([www.BollyNook.com](http://www.bollynook.com/))